ROYAL LEPAGE

## VANCOUVER EAST OFFICE 2768 KINGSWAY 437-5571

MARION MAN 鄭萬方英

BUS. [604] 251-410 利登閣 • 平過交租RES.[604] 421-32×

全新栢文 • 可即入伏 • 包雪櫃、 爐頭、垃圾打碎機、洗碗機、洗 乾衣機之電神頭及水喉 • 只餘一 單位●價四萬一千九●請電陳洪 2255 ETON ST. 宏 251 • 4100 (公司)

327 • 8818 (住家)



街·樓上四脈房·適 合大家庭。交通方便 近學校。單邊地。最 抵買叫價九萬餘。

生 意 西福哥華。近PARK ROYAL 商場。做生意地王果 仔及花舖。出售LOTO ▲ SURREY 近GUILLE ORD縣 商場。 649 租金不收入好。 12年屋。楼上三层。楼上房一 及做批發去簽館。最 近裝修。開價四萬九 廳 · 地大 60×130 · 價之萬1。



職員懂:英文、國語及粵語、上海

爲買主給予低息貸款或爲現金買主

▲茶華大屋。地點優美近乃街夾東 52街。紅瓦頂。油木地。地碑。 楼上四房。家庭房。意大利建築 師屋。手工一流。地大 42×120。 叫價二十餘萬 \* 朱太 437-5571



▲近乃街央東2U街·全部翻新。六 睡房二廟。保養一流。近學校及巴 士· 49.5×122 ·



風景優美。近學校及巴士。最低 ▲CHAMPLAIN HEIGHTS (COMPASS POINT) 買 \$149,900 朱太 437-5571 or TOWNHOUSE 。三年新。三房。22



VANCOUVER EAST OFFICE

# 205 -1651 COMMERCIAL

251 - 4100



地穴 52×104 。最低買。叫 價 \$119,000 · 朱太437-5571



意大利磁碑 • 北歐式廚櫃 • 模下-房廠廚廟。雙層鋁窗。十六萬餘。 陳洪宏。住家327.8818 公司251 • 4100

▲ QUEBEE央23街。上下程屋合法 出租上三房月租\$600。下三房 月租\$450。大部份雙層玻璃窗 除洪宏327 - 8818



新盤 2128 E. 32ND AVE, 近 城多利及京士威。 樓上二 房一廳。樓下一房一廳及廚 房。全新地盤價九萬多請快



新。樓上三大房二廳二廚房 三浴 廁等等。交通十分方便 近小學。價\$139,900 請快勿

△新盤香檳區。寬大五房二廳 及家庭房。保養一流環境優 美。地大 60×110 價二十多萬



251-47BERT LEONG (公司) 傳呼機<sup>支</sup>宅) 875-0319 ▲生港投資文 18街。一小、CAMBIE及 發展。價六萬店。有 ▲ GASTOWN 商業模

梁傑改為合法單位。請雪

•開價四十萬 前景 • 好租約 勿失良幾。

TIKE YOUNG

导文泉

公司251-4100 住家 253-1229



▲東區特色。地大。上四房。複式 客廳。饭廳。 冷空JACUZZI下二房 一聽手工一流。叫價二十餘萬。



SAMUEL TSE 謝日昌 公司: 251-4100 住家: 430-8427

PHILIP LAU 劉菲臘 公司: 251-4100

廟二應●共1550方呎●價\$139,000



立門戶。開價十六萬餘。 ▲近域多利街及栢架街。樓上三房。樓下二房。可合法出租。

叫價十二萬餘。 ▲30街近京士威及域多利·模上模下各三房·土庫完 成。地大。叫價十七萬餘。

▲ 親一房柏文·愛層玻璃。新地毯。新油漆。交通便。近 COMMERCIAL 四萬餘 ▲西區六組栢文出售。OAK 街近26街。地點一流。投資者勿失良機。只

▲POWELL街近唐人街商業樓。地 25x122 。 適合各類生意。或工場。叫



KNIGHT街三层屋 RT-3 可 以申請為工業地。(附近 一带已是工業模字) 叫價 九萬多。請快!!



屋。保養一流。二房一题 飯廳。大爐。九百八十尺 叫價 \$97,000 請勿失良

34年•樓上三房。土庫完成。 巴士•叫價十五萬多•請快•

33x122

▲MAIN區38年屋。模上二房一 廳。土庫二房及浴室。硬木 板地。保養一流。交通方便

叫價 \$114,000 抵買



房。樓下獨立二房。 地 33x131 · 交通方便 開價只\$99,000 • 西

▲近史丹利公 邊光猛相文級豪華單 二廁、新式達新二房 備一流、交通崇飾設 便、十三萬六千物方



687-ING

629 - 645

#3855



▲ MAIN街夹图 6 街。寫字模大厦 長久租客。每年收入六十萬左 右。屋主包水電。地大44×132 M-11用途。叫價 \$425,000 。 屋主急費。詳细資料請電除太

ADA TSANG

434-7701

公司 (604) 437-5571

住家(604)324-7382



JIM FONG

687-7711 #410

實業燕梳公司 879-6331

4510 Victy & Insurance Agencies LTD. 汽車機 DR. Vancouver, B.C. V5N 4N8

生惠标險 人壽係險 R.R.S.P. 保費相宜

▲ KNIGHT區西人屋。 樓上二房 一廳。保養清潔一流。近學 校 • 地區幽靜 • 叫價 \$95,000

CHAN 陳太



連只**街**。價

UNITED REALTY LTD. 3879 OAK STREET, 公司:736-3831 住家 682-1015

傳孫哲 CAP FU

▲位置。租客均佳。收入高。\$1,600,000.

住屋

生意

▲唐人埠地王零售店\$10,000,00

生意額高。開價只 \$65,000

美。只售60萬餘元。

▲小型酒店 • 1 0 4 房 • 有酒巴利潤高 \$1,200,000.

▲東區二房栢文單位· 5年新·分上下層·十分精

▲埠心 DENMAN 街唐西式餐館·人来人往·外賣多

▲一小特冲晒公司(1HR PHOTO)) 設備齊全·生意額高

▲自動洗衣店 • KINGSWAY 收入好 • \$35,000.

小型商場

ALBERT TANG 鄧啓東

住家: 879-9605 傳呼:667-0636

434-1431 二人工作只收一人報酬







蘭△近京士威及域多利。正層 地32·96 X123·96議試 還價十萬餘。

▲ 5334 CECIL ST. 近 JOYCE 及 京士威。二年新。正層1226 平方吹。平地土庫內有三房







廿一世紀公司 2710 CUMMERCIAL DR. VANCOUVER, B.C. 公司: 872-0321 住家: 321-5345

YULAN WONG

▲大舊屋●平正孖屋地●地點 好。16街夾乃。請電查詢。

▲舊屋平正標準地 • 21街夾乃 速電!

\*本人代理房產物業買賣 \* 忠誠服務 • 免费估價 •



層飲食業單位已大部份租出 铺位適合各行業生意, 所、接

創業 失良機,可隨時引看 週末队 下午1時至3時

租金:每月\$800起 單位:460呎起



恒基置業量列治商場 柯其毅 KENNETH AW KEYSTONE RLTY LTD 公司: 261-8118 住家: 327-1689 金購買商住物業。免費估價。請隨時聯絡

京士威夾乃磨•6年新屋•上下 完成。售例建築。面積特大。自 動門雙車房●大露台●一年屋主 • 只住三年餘 • 標准地 • 静中帯 旺•交通方便•售十六萬餘•請 還價。



公司873。4811 住家 327 · 6288 ALFIE MARR



本人經營一切買賣房屋》柏文》物業》生意》 **免費估價》樂意服務。** 

▲雜貨鋪西區地點好 • 門前巴士站 • 歡迎還價 • ▲果仔濕•兼售鮮花•位於東區旺街•日營約五百餘 價二萬五千。 ▲西區兩睡房 • 土庫完成 • 十五萬四千 •

▲西餐館•有酒吧•88座位•生意好•營業時間每 日上午九時至下午九時。每日生意約一千。地點好 位於西區。



A Marine

庫完成。\$159,000



東西區房屋

▲新屋東35街夾域多利街。 三睡房熱水暖氣。土庫完 成。\$189,000.

地 33X1 20雨房及土庫 \$115.000.00

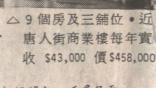
▲唐人街三房及土庫屋。價\$118,000 ▲ 525 E. 48 AVE, • 雨房及土庫 \$121,000. ▲ 7580 ONTARIO ST. • 3 房及土庫

▲雙邊孖屋每邊三房及土庫。9年新 價 \$209.000. ▲ 11373 KING CONE RICHMOND • 7年 新。三房。價\$112,000

\$135,000



開價\$1,650,000.



通中價\$129.000.00

(6486PRINE ALBERT

商業樓。栢文

收 \$43,000 價 \$458,000 保養良好閣大一千多尺雨 房及土庫全部完成。地點



機露台。地停車

\$950.000.

5.收租\$18,000

樓 -94 尺 • 設有

\$4冷及冰凍房。價

. 断地王生菓茄菜生意 • 經營二十多年 • 退休特價出賣 △ 6659 DUMFRIES ST ▲一組 植文及 兩鋪位商業樓 • 50×110 價 \$258,000 ▲100座位餐館及物業。地下停車場。特價\$380,000

> 生意 △公廠地138X122價\$275•000

▲西區旺區 SUPER MARKET 生意日日上升·每日 S1,000 多。新型用。 價\$58.000. ▲70座位西餐館●價 \$118,000.

▲装修華麗10 0座位西餐館。生意及物業\$380,000 ▲美容院生意 \$18,000 ▲ SMOKE SHOP 生意 • \$35,000